



1° Centro Territoriale Permanente "Nelson Mandela" *istruzione per adulti*

Sede: Via dell'Esquilino, 31 * 00185 * Tel. 064814385 fax 0648906059

e-mail: coordinamentoctpmandela@gmail.com

GR/mc

Prot. 496/R5.

Roma, lì 30 gennaio 2015

Ora per allora

n. _____ Reg. Contratti

Contratto di lavoro a progetto
(art. 6 e 69 del DL 10/09/03 n. 276)

L'Istituto Comprensivo "Daniele Manin" di Roma, Via dell'Esquilino, 31 (1° CTP "Nelson Mandela") rappresentato legalmente dal Dirigente Scolastico Gianna RENZINI nata a Terni il 09/10/1957 domiciliata per la sua carica istituzionale in Via dell'Esquilino, 31 - CF. 97100420583

E

La sig.ra **Beatriz Regina Levy** nata a Bogotà (Colombia) il 29/04/1952 e residente Roma in Via Tiburtina, 68 codice fiscale LVYBRZ52D69Z604Z (collaboratore progetto)

PREMESSO

- Che la scuola Istituto Comprensivo "Daniele Manin" di Roma deve attuare nell'ambito del piano dell'offerta formativa il seguente progetto "CORSO DI SPAGNOLO" docente di madrelingua
- Che la sig.ra **Beatriz Regina Levy** dichiara di essere in possesso dei requisiti soggettivi richiesti per le sue specifiche competenze e per la professionalità acquisita (vedi curriculum allegato)
- Che la stessa dichiara di possedere parimenti i requisiti soggettivi voluti dal D.Lgs. n. 276/2003 e dalla legislazione fiscale e previdenziale di riferimento;

SI CONVIENE E STIPULA

1. Le premesse sono parte integrante del presente contratto;
2. La scuola Istituto Comprensivo "Daniele Manin" di Roma incarica la sig.ra **Beatriz Regina Levy**, di portare a termine il progetto di cui in premessa con lavoro prevalentemente personale, in regime di lavoro a progetto, con obbligazione di risultato e sulla base delle seguenti indicazioni qui riportate:

"corsi dedicati prevalentemente ad adulti interessati alla lingua spagnola per cultura personale, per necessità lavorative o per approfondimenti di corsi universitari. Formazione linguistica della lingua spagnola, avvicinamento al mondo spagnolo e latinoamericano per meglio conoscerne la loro cultura e realtà quotidiana attraverso lezioni frontali - grammatica - letture - conversazioni - giochi didattici - ascolto e comprensione di canzoni in lingua".

Sono allegati i seguenti documenti:

- **Progetto delle Attività**
- **Elenco allievi**

Il referente del Progetto al quale il collaboratore dovrà fare riferimento è la prof.ssa **Veterone Elisabetta**.

3. Il collaboratore a Progetto si impegna a prestare la sua attività in piena autonomia decisionale, senza vincolo di orario e con gestione e organizzazione del lavoro da lui scelta, con il solo limite del coordinamento con l'organizzazione e degli obiettivi didattici della scuola nel rispetto delle indicazioni e delle direttive sopra indicate e quelle che dovessero in prosieguo essere comunicate dall'incaricato di progetto e a relazionare periodicamente la scuola committente sull'andamento dell'attività e sui risultati conseguiti o sulle ragioni o condizioni che costituiscano o possano costituire ostacolo alla realizzazione dell'oggetto del contratto.



MIUR - UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER IL LAZIO
ISTITUTO COMPRENSIVO "DANIELE MANIN" – ROMA
INFANZIA • PRIMARIA • SECONDARIA DI PRIMO GRADO • CTP

Sede centrale: Via dell'Esquilino, 31 * 00185 * Tel. 06.4814647 * Fax 0648906059

Sito Web: danielemanin.gov.it * e-mail: RMIC81400T@istruzione.it

C.F.: 97100420583 • RMIC81400T • PEC: rmic81400t@pec.istruzione.it

1° Centro Territoriale Permanente "Nelson Mandela" *istruzione per adulti*

Sede: Via dell'Esquilino, 31 * 00185 * Tel. 064814385 fax 0648906059

e-mail: coordinamentoctpmandela@gmail.com

4. La prestazione sarà resa presso i locali della scuola utilizzando le strutture messe a disposizione dall'Ufficio di Presidenza tramite il referente di progetto.
5. La prestazione oggetto del contratto da svolgersi all'interno dei locali della scuola dovrà essere resa nel rispetto dell'orario di apertura della stessa e nel periodo di svolgimento delle attività didattiche.
6. Il collaboratore a progetto non potrà sostare nei locali se non per il tempo strettamente necessario all'esecuzione del programma; oppure, della fase di lavoro.
7. La collaborazione avrà inizio dal mese di ottobre 2014 e cesserà comunque automaticamente alla sua realizzazione (presumibilmente al 31 gennaio 2015). Potrà essere prorogato o annullato su espresso accordo delle parti nel caso in cui lo specifico progetto non sia stato ancora realizzato alla scadenza e per il tempo necessario alla realizzazione.
8. Per l'esecuzione dell'attività indicata nel progetto il compenso è pattuito nell'importo lordo di €. 2.804,00 meno l'Irap dell'8,50% meno le ritenute di legge da applicare (ritenuta d'acconto del 20%) per un totale netto di € 2.067,47. Tale somma verrà corrisposta dietro presentazione di una relazione dell'attività svolta. **IBAN IT 39 C 0832703248000000000029 (intestato a Beatriz Regina Levy)**
9. Ai sensi ed effetti del D.Lgs. n. 81/08, nonché dell'art. 51, comma 1, L. 23 dicembre 1999, n. 488 e del decreto del Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale 12 gennaio 2001 (G.U. n. 71 del 26 marzo 2001), sono adottate all'interno dei locali della scuola e per le lavorazioni le misure di sicurezza in linea con quanto previsto dal D.L. 81/08.
10. In caso di malattia o infortunio il rapporto rimarrà sospeso senza pregiudizio della durata del contratto che rimarrà quella concordata e nessun compenso sarà dovuto al collaboratore a progetto per tutta la durata dell'impedimento. Nell'ipotesi di malattia o infortunio il contratto si risolverà ove la durata dell'impedimento sia superiore ad un sesto della durata del contratto prevista (nel caso di gravidanza, la durata del rapporto è prorogata per 180 giorni).
11. Ciascuna parte può recedere anticipatamente dal contratto con un preavviso di almeno 5 giorni da comunicarsi all'altra con lettera raccomandata anche a mano.
12. Per quanto riguarda la scuola committente saranno ritenute valide anche le comunicazioni effettuate all'incaricato di progetto.
13. E' possibile prevedere un patto di non concorrenza anche dopo la cessazione del rapporto, purché sia limitato nell'oggetto, nel tempo e nello spazio e sia prevista una indennità.
14. Il collaboratore a progetto ai sensi ed effetti della L. n. 675/96 (privacy), autorizza la scuola al trattamento dei propri dati personali quali comunicati ai fini della gestione del rapporto stesso e in particolare per l'assolvimento degli obblighi previdenziali, assistenziali, fiscali, contabili imposti dalla legge e necessari. Al collaboratore a progetto competono i diritti previsti dalla legge citata ed elencati nell'art. 13 che dichiara di conoscere. Responsabile del trattamento dei dati personali è il Dsga Marinella CAPOLEONI.
15. Ogni controversia che dovesse insorgere, relativa all'interpretazione, stipulazione, esecuzione e cessazione del presente contratto e rapporto di lavoro a progetto, verrà devoluta dalle parti al lodo arbitrale in cui ha sede la scuola committente.
16. Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2229 e seguenti del Codice Civile.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Gianna RENZINI

IL CONTRATTISTA
Beatriz Regina Levy